

# 每小時來往港澳

逢半點鐘由港開出 逢點鐘由澳返港

請 早 訂 票

遠東水翼船務有限公司

售票處：香港中環新填地 電話H455566

乘搭豪華冷氣客輪來往港澳

安寧舒適

## 港澳客輪航期表

由 港 往 澳 由 澳 返 港

### 星 期 日

澳門號輪	上午十時正	松山輪	晨早四時正
松山輪	下午二時半	澳門號輪	晨早四時半
佛山輪	下午五時正	佛山輪	上午九時半
澳門號輪	晚上八時正	澳門號輪	下午五時正
東山輪	半夜十二時正	東山輪	晚上七時正

### 星 期 一

松山輪	下午二時半	澳門號輪	晨早四時正
澳門號輪	下午五時半	松山輪	晨早四時半
佛山輪	晚上九時正	佛山輪	上午九時半
東山輪	半夜十二時正	東山輪	下午五時正
		澳門號輪	晚上九時半

### 星期二至星期五

松山輪	下午二時半	松山輪	晨早四時半
澳門號輪	下午五時半	佛山輪	上午九時半
佛山輪	晚上九時正	東山輪	下午四時正
東山輪	半夜十二時正	澳門號輪	晚上九時半

### 星 期 六

澳門號輪	下午一時半	松山輪	晨早四時正
松山輪	下午二時正	松山輪	上午八時半
佛山輪	下午二時半	東山輪	正午十二時正
東山輪	下午五時正		
澳門號輪	晚上八時正	澳門號輪	下午五時正
佛山輪	半夜十二時正	佛山輪	晚上七時半

并於上列附有 符號之航行時間

黃金禮聘歐亞國際舞壇之

## 巴黎艷舞團

新節目！新節目！

每日演出兩場

馬奴雲與莎蓮娜

麗歌桑妮

肯 聯 營 演 出

(未成年者·恕不招待)

總代理：信德船務有限公司

售票處：香港中環新填地

電話 445 161—A H438332 貨運部電話：444039

澳門旅遊服務處

訂書港澳代各大客輪水翼船來同船票

代訂澳門各大酒店客房 (不加收任何手續費用)

中國服務處：廣州大新中48號萬年大廈 電話：539778

尖沙咀服務處：九龍尖沙咀星光行地下商場 電話：872888

旺角服務處：彌敦道780號水渠口近東樂戲院 電話：807191

貸款

每層

洽

德蘭

三至六室索取。索取時須出示由上述任何一辦事處所發出的接洽收條。  
 批價格式紙及詳細情形可到九龍尖沙咀中環道十號德重事務處四樓第  
 九龍分處。  
 星洲分行：星洲新嘉坡萊佛士路三三三號三樓三三三號德重事務處  
 星洲分行：星洲新嘉坡萊佛士路三三三號三樓三三三號德重事務處

德重事務處處長 區康榮

(星期日照常辦公)

校董會主席：黃允啟

校長：鍾炳光  
 校監：趙煥欣  
 校董：鍾炳光







# 馬泰及馬印邊境

## 刺共行動已收效

### 大馬政府稱共黨非傷亡即被捕

## 刺殺女星莎朗等兇手

### 似曾受游擊戰訓練

### 尤伯連納等均參加游擊訓練

【吉隆坡十日電】大馬政府昨日宣佈，馬泰及馬印邊境一帶的刺共行動，已獲得顯著成效。大馬政府稱，共黨非傷亡即被捕。在刺殺女星莎朗等兇手，似曾受游擊戰訓練。尤伯連納等均參加游擊訓練。

## 尼克遜昨在洛杉磯

### 三位太空人將環遊世界

## 疑兇前曾恐嚇詹森

### 要詹森助他與四姊妹之一結婚

### 聲言如不協助將傷害他的身體

## 德國報業大王

## 史普靈格的至理名言

### 報紙應重視政治但不應取代政治

## 史普靈格的自述

### 我的自述



史普靈格

【柏林十日電】德國報業大王史普靈格，在柏林發表了關於報紙與政治關係的至理名言。他認為，報紙應重視政治，但不應取代政治。他還談到了他的自述，以及他對報業的看法。

【洛杉磯十日電】尼克遜總統昨日在洛杉磯，三位太空人將環遊世界。此外，還有一篇關於疑兇前曾恐嚇詹森的文章，聲言如不協助將傷害他的身體。

【台北十日電】僑生回國升學，入境手續簡化。此外，還有一篇關於經濟文化交流下，港韓關係增進的文章。

## 武裝滲透無子一漏網

## 共黨在法無建基

### 戰助越赴千四萬四兵精派能，軍陸大四第界世有現現南

### 薩查之為軍共

【南越十日電】南越政府昨日宣佈，共黨在法無建基。此外，還有一篇關於韓國小誌的文章。

【南越十日電】南越政府昨日宣佈，共黨在法無建基。此外，還有一篇關於韓國小誌的文章。

【南越十日電】南越政府昨日宣佈，共黨在法無建基。此外，還有一篇關於韓國小誌的文章。

## 韓國小誌

### 韓國小誌

【韓國十日電】韓國小誌，內容豐富，值得閱讀。

【韓國十日電】韓國小誌，內容豐富，值得閱讀。

【韓國十日電】韓國小誌，內容豐富，值得閱讀。

## 南韓景物新舊並蓄

### 旅遊好去處之一

【南韓十日電】南韓景物新舊並蓄，是旅遊的好去處之一。

【南韓十日電】南韓景物新舊並蓄，是旅遊的好去處之一。

【南韓十日電】南韓景物新舊並蓄，是旅遊的好去處之一。

## 白髮丸將面世

### 白髮丸將面世

【白髮丸將面世，內容豐富，值得閱讀。

【白髮丸將面世，內容豐富，值得閱讀。

【白髮丸將面世，內容豐富，值得閱讀。

## 糧食自給即將實現

### 糧食自給即將實現

【糧食自給即將實現，內容豐富，值得閱讀。

【糧食自給即將實現，內容豐富，值得閱讀。

【糧食自給即將實現，內容豐富，值得閱讀。





(上中圖)本港有史以來第一次對禾打比賽進行時的情形。(下圖)這位元朗區的代表，不用傳統的有竹園的禾打桶，而用一個約三呎高的梯形打禾桶。按說用打禾桶比打禾桶為方便。

# 割禾比賽

冠軍羅興刀法如神，打禾亦甚敏捷，隨割隨打，以廿分鐘時間割完五百平方呎的禾田而壓倒羣衆；大埔林春儀屈居亞軍；元朗的余進洪得季軍。



雖然農業是本港的經濟支柱，但是農業生產的技術，卻往往被人所忽視。本港人士能耕種本地禾，而農產正大力吹噓世界農產，而本港人士能耕種本地禾，而農產正大力吹噓世界農產，而本港人士能耕種本地禾，而農產正大力吹噓世界農產...

## 現代化細菌化驗所

### 現正動工興建明年將可落成

【本報訊】明年將有一幢現代化細菌化驗所，現正動工興建，預計明年將可落成。該化驗所將設於一幢三層高的樓宇內，其中二樓將設化驗室，三樓設辦公室。化驗室將設有三間化驗室，每間化驗室均設有全套化驗儀器，包括：(一)細菌培養箱，(二)細菌計數器，(三)細菌分離器，(四)細菌顯微鏡，(五)細菌接種器，(六)細菌滅菌器，(七)細菌過濾器等。此外，化驗室亦設有全套化驗儀器，包括：(一)細菌培養箱，(二)細菌計數器，(三)細菌分離器，(四)細菌顯微鏡，(五)細菌接種器，(六)細菌滅菌器，(七)細菌過濾器等。

### 港督昨晨參觀

#### 輔警訓練學校

港督昨晨參觀輔警訓練學校，並與學員合照。港督在參觀期間，曾與學員交談，並勉勵他們要努力學習，為社會服務。港督並參觀了學校的各項設施，包括：(一)課室，(二)圖書館，(三)體育館，(四)宿舍等。港督對學校的設施及學員的精神面貌表示滿意。

### 流寇誌

THE WILD BUNCH

萬元巨獎大贈送

參加辦法

一、徵文題目為「流寇誌」後的觀感。內容包括：(一)對流寇的認識，(二)對流寇的評價，(三)對流寇的建議。徵文須以不超過一百字，最多不超過三百字為限。

二、此獎由一九六九年八月一日起，在工商日報刊出。參加者須將徵文寄往：(一)流寇誌徵文組，(二)流寇誌徵文組。徵文須註明真實姓名、住址、身份證號碼。郵寄或親送均可。徵文須註明真實姓名、住址、身份證號碼。郵寄或親送均可。

三、此項徵文，在「流寇誌」公報完竣後三日內截止。由徵文組評出得獎者。得獎者名單，將在工商日報刊出。得獎者名單，將在工商日報刊出。

四、凡工商日報及東城戲院、樂宮戲院、東樂戲院聯合主辦之「流寇誌」徵文組，得獎者名單，將在工商日報刊出。得獎者名單，將在工商日報刊出。

五、凡工商日報及東城戲院、樂宮戲院、東樂戲院聯合主辦之「流寇誌」徵文組，得獎者名單，將在工商日報刊出。得獎者名單，將在工商日報刊出。

### 警察扮賊

#### 表演打劫

【本報訊】香港警察昨日在灣仔區進行一項名為「警察扮賊」的表演。表演中，警察扮成賊人，在街上進行打劫。警察在表演中，展示了高超的演技，吸引了不少市民圍觀。警察在表演中，展示了高超的演技，吸引了不少市民圍觀。警察在表演中，展示了高超的演技，吸引了不少市民圍觀。

### 中國文化協會接受

#### 大專學生助學申請

【本報訊】中國文化協會昨日接受大專學生助學申請。協會表示，將為符合條件的大專學生提供助學金。申請者須為大專學生，且成績優異。申請者須為大專學生，且成績優異。申請者須為大專學生，且成績優異。

### 潮汕家書揭露風災慘重

#### 生命財產損失慘重

【本報訊】潮汕地區近日發生嚴重風災，造成大量生命財產損失。潮汕地區近日發生嚴重風災，造成大量生命財產損失。潮汕地區近日發生嚴重風災，造成大量生命財產損失。

### 港商向日訂造

#### 十六萬噸巨輪

【本報訊】香港商會昨日向日方訂造一艘十六萬噸的巨輪。該巨輪將用於運輸貨物，預計將於明年完工。該巨輪將用於運輸貨物，預計將於明年完工。該巨輪將用於運輸貨物，預計將於明年完工。

### 利時牌

#### 芝柏表

三大機構贊助

芝柏表利時牌雪柜

芝柏表利時牌雪柜

芝柏表利時牌雪柜

### 藝品傢俬公司

九龍尖沙咀中環道中環大廈 電話：858245

(西貢酒店對面)

本公司經銷各國名廠傢俬，包括：(一)沙發，(二)床，(三)餐桌，(四)椅子，(五)燈飾，(六)鏡子，(七)花瓶，(八)掛畫等。本公司經銷各國名廠傢俬，包括：(一)沙發，(二)床，(三)餐桌，(四)椅子，(五)燈飾，(六)鏡子，(七)花瓶，(八)掛畫等。

### MORLEY

MADE IN ENGLAND

### 摩利

羊毛內衣

摩利羊毛內衣，質地優良，穿著舒適。摩利羊毛內衣，質地優良，穿著舒適。摩利羊毛內衣，質地優良，穿著舒適。

### 普士蔓

治癒各種皮膚病

普士蔓，治癒各種皮膚病，如：(一)濕疹，(二)牛皮癬，(三)痤瘡，(四)疥瘡等。普士蔓，治癒各種皮膚病，如：(一)濕疹，(二)牛皮癬，(三)痤瘡，(四)疥瘡等。

### 許仁補腎丸

環球輪船管理有限公司

許仁補腎丸，補腎壯陽，強身健體。環球輪船管理有限公司，提供世界各地輪船服務。許仁補腎丸，補腎壯陽，強身健體。環球輪船管理有限公司，提供世界各地輪船服務。



新蒲崗一間織造廠工人

百餘人勞工處前靜坐

要求協助索欠薪十萬

入夜平獲安排今與資方談判

【本報訊】一百四十餘名新蒲崗織造廠工人，昨（廿二）日在勞工處前靜坐，要求資方協助索欠薪十萬元。該廠工人代表表示，該廠自七月起，因資方管理不善，導致工人欠薪，且工作環境惡劣。工人代表已向勞工處提出投訴，並要求資方在三天內解決問題。否則，工人將繼續靜坐，直至問題解決為止。勞工處表示，將盡力協助工人，並安排雙方在明日進行談判。

家庭計劃委員會

後日開會 歡迎市民參觀及詢問

【本報訊】家庭計劃委員會，定於明日（廿三日）下午二時，在該會辦事處（中環皇后大道中）舉行公開諮詢會。歡迎市民踴躍參加，並就家庭計劃問題提出意見。該會表示，此次諮詢會旨在收集市民對家庭計劃政策的看法，以作為未來政策調整的參考。諮詢會將由該會主席主持，並邀請多位專家學者出席。

受槍傷疑兇昨偵訊

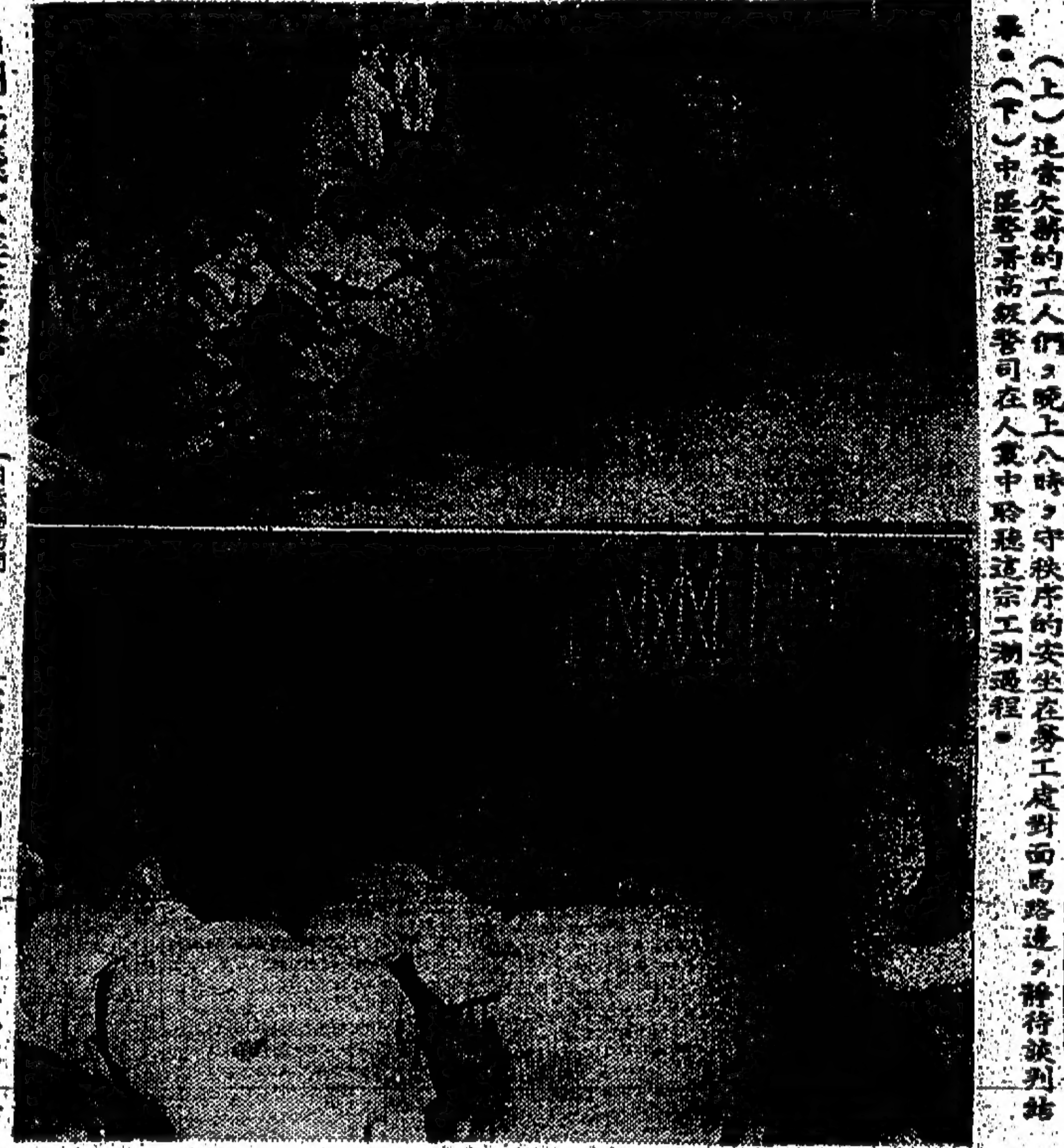
【本報訊】中環結志街警員遇襲案，昨（廿二）日在法院開庭。被告張紹石（即張紹石）被控於上月廿二日，在該街持槍襲擊警員。張紹石辯稱，其係在該街行走時，被警員誤傷。法官表示，將根據證據進行判決。此案引起了社會的廣泛關注。

貪污疑案

【本報訊】一名涉嫌貪污的公務員，昨（廿二）日在法院開庭。該名公務員被控於去年十一月至今年一月期間，利用職務之便，侵吞公款。被告辯稱，其已將款項用於公務。法官表示，將根據證據進行判決。此案引起了社會的廣泛關注。

亞細亞六國佳麗抵港

【本報訊】由亞細亞六國組成的佳麗隊，昨（廿二）日抵達香港。該隊成員包括來自日本、韓國、泰國、菲律賓、印尼及馬來西亞的佳麗。她們將在香港進行多場表演，並與當地的佳麗進行比賽。此次來港是該隊歷史上第一次。



亞細亞六國佳麗抵港

呂翔光飛歐考察  
【本報訊】香港貿易發展局主席呂翔光，將於下月飛往歐洲考察。呂氏此行旨在考察歐洲的貿易發展情況，並與當地的貿易代表進行交流。呂氏表示，香港貿易發展局將繼續致力於促進香港的貿易發展，並加強與國際貿易界的聯繫。

登打士街電梯劫案  
兩飛仔圖劫不遂  
【本報訊】昨（廿二）日，在登打士街發生一起電梯劫案。兩名歹徒在電梯內對一名男子進行搶劫，但被該男子奮勇反抗，最終逃脫。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，警方尚未抓獲兩名歹徒。

觀塘偉業街血案  
看更人被刺重傷  
【本報訊】昨（廿二）日，在觀塘偉業街發生一起血案。一名看更人在該街被刺重傷，傷勢嚴重。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，警方尚未抓獲兇手。

香港學生聯會會長  
劉石佑辭職獲接納  
【本報訊】香港學生聯會會長劉石佑，因健康原因，已辭職。該會表示，劉氏的辭職已獲接納，並已選出新的會長。劉氏在任期間，為該會的發展做出了貢獻。他表示，將繼續關注該會的發展。

男女八人尋死  
四人不治身亡  
【本報訊】昨（廿二）日，在九龍區發生一起尋死事件。八名男女在該區尋死，其中四人因傷勢過重，不治身亡。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，警方尚未抓獲兇手。

天氣預報  
【本報訊】根據天氣預報，未來幾天的天氣將以多雲為主，偶有小雨。市民在出門時，應攜帶雨具，以備不時之需。

亂倫案  
延期宣判  
【本報訊】一宗涉及亂倫的刑事案件，昨（廿二）日在法院開庭。由於案情複雜，法官決定延期宣判。被告辯稱，其係在不知情的情況下，與親生兒子發生性行為。法官表示，將根據證據進行判決。

遺失啟事  
【本報訊】本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。失主：張三。

官地拍賣  
【本報訊】政府將於下月舉行官地拍賣。拍賣的地段位於新蒲崗，面積約為一萬平方呎。有意參加拍賣者，請於下月前往拍賣處報名。

徵聘高級翻譯  
【本報訊】本公司現徵聘高級翻譯一名，要求如下：(一) 具有大學畢業程度；(二) 精通英語及國語；(三) 具有翻譯經驗。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司。

交通處佈告  
【本報訊】交通處佈告，關於九龍區道路施工事宜。由於道路施工，部分路段將實施交通管制。請市民在該路段行駛時，注意交通安全，並按指示行駛。

香港政府供應處佈告  
【本報訊】香港政府供應處佈告，關於採購物資事宜。供應處現正採購一批物資，有意承購者，請於下月前往供應處報名。

波靜李  
【本報訊】李靜波，一名知名人士，將於下月舉行演講。演講主題為「社會發展與個人責任」。演講將於下月在某大酒店舉行，歡迎市民參加。

波靜李  
【本報訊】李靜波，一名知名人士，將於下月舉行演講。演講主題為「社會發展與個人責任」。演講將於下月在某大酒店舉行，歡迎市民參加。

香港政府公署  
【本報訊】香港政府公署，關於公務員招聘事宜。政府現正招聘一批公務員，有意申請者，請於下月前往政府公署報名。

交通處佈告  
【本報訊】交通處佈告，關於九龍區道路施工事宜。由於道路施工，部分路段將實施交通管制。請市民在該路段行駛時，注意交通安全，並按指示行駛。

徵聘高級翻譯  
【本報訊】本公司現徵聘高級翻譯一名，要求如下：(一) 具有大學畢業程度；(二) 精通英語及國語；(三) 具有翻譯經驗。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司。

官地拍賣  
【本報訊】政府將於下月舉行官地拍賣。拍賣的地段位於新蒲崗，面積約為一萬平方呎。有意參加拍賣者，請於下月前往拍賣處報名。

遺失啟事  
【本報訊】本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。失主：張三。

亂倫案  
延期宣判  
【本報訊】一宗涉及亂倫的刑事案件，昨（廿二）日在法院開庭。由於案情複雜，法官決定延期宣判。被告辯稱，其係在不知情的情況下，與親生兒子發生性行為。法官表示，將根據證據進行判決。

波靜李  
【本報訊】李靜波，一名知名人士，將於下月舉行演講。演講主題為「社會發展與個人責任」。演講將於下月在某大酒店舉行，歡迎市民參加。

波靜李  
【本報訊】李靜波，一名知名人士，將於下月舉行演講。演講主題為「社會發展與個人責任」。演講將於下月在某大酒店舉行，歡迎市民參加。



# 防止城門河再泛濫 工務局已擬定計劃

## 二百餘戶遷徙工程約二年可完成

【本報訊】工務局已擬定一項防止城門河泛濫的計劃，該計劃包括在城門河兩岸興建堤防，以及遷徙沿岸居民。據悉，該計劃預計耗資一千萬元，預計在兩年內完成。

城門河位於九龍半島，是九龍半島的主要排水系統。由於該河兩岸居民密集，且缺乏堤防，每逢雨季，河水便會泛濫，造成嚴重的財產損失和人員傷亡。為了防止這種情況再次發生，工務局決定興建堤防，並遷徙沿岸居民。

根據計劃，工務局將在城門河兩岸興建堤防，並遷徙沿岸居民。預計耗資一千萬元，預計在兩年內完成。

# 移民局兩幫辦貪污案 証人供述託領護照 中索酬金萬元

## 據說他本身體僅取回數百元茶資

【本報訊】兩名移民局幫辦，因貪污案被起訴。據証人供述，他們在辦理護照過程中，向申請人索取高額酬金，但僅將數百元茶資交還申請人。目前，該案正在進一步調查中。

據悉，這兩名幫辦分別為林某和王某。他們在辦理護照過程中，向申請人索取高額酬金，但僅將數百元茶資交還申請人。目前，該案正在進一步調查中。

# 讀者意見

本報刊登之「讀者意見」一欄，自開辦以來，深受讀者歡迎。本報將繼續努力，為讀者提供更有價值的內容。

# 學校不發成績証

【本報訊】某學校因學生不遵守校規，決定不再發給成績証。校方表示，成績証僅能反映學生的學業水平，而不能反映其品行。目前，該校正加強學生紀律教育。

# 元朗教會中學

【本報訊】元朗教會中學將於下月舉行週年大會。屆時將有超過一百名師生參加。校方表示，該校在過去一年中取得了長足的進步。

# 九龍壽山中學

【本報訊】九龍壽山中學將於下月舉行週年大會。屆時將有超過一百名師生參加。校方表示，該校在過去一年中取得了長足的進步。

# 假電燈公司騙案

【本報訊】一名男子因假冒電燈公司名義進行詐騙，被警方逮捕。警方表示，該名男子曾向多名受害者索取巨額款項，目前正被進一步調查。

# 本欄精例

本欄精選了多篇精彩文章，包括「讀者意見」、「學校不發成績証」等。歡迎讀者繼續關注本欄內容。

### 傳有人郵寄毒品往英美 警方表示未獲情報

【本報訊】警方表示，目前尚未獲得有關有人郵寄毒品往英美的情報。警方呼籲公眾提供線索，以協助調查。

### 從置事務處計劃 在各區新建街市

【本報訊】置業事務處計劃在各區新建街市，以改善居民的購物環境。目前，該處正在進行可行性研究。

### 全港各區潮僑 組建聯誼會

【本報訊】全港各區潮僑組建聯誼會，旨在加強潮僑之間的聯繫和互助。目前，該會正在積極籌備中。

### 油麻地街坊會舉辦 夏季青年水上舞會

【本報訊】油麻地街坊會將於下月舉辦夏季青年水上舞會。屆時將有超過一百名青年參加。

# 眾勝質高體力弱

【本報訊】一項研究顯示，眾勝質高體力弱。研究指出，高質量的蛋白質攝入並不一定能帶來強健的體魄。

# 衛生老弱走下坡

【本報訊】衛生老弱走下坡。隨著人口老化，衛生老弱問題日益嚴重。政府應加強對衛生老弱的關注和保護。

# 七幅地公 投開月下

【本報訊】七幅地公將於下月公開投標。這七幅地公分別位於九龍半島的不同地區，預計將吸引多家地產商競標。

### 貿易發展局宣佈 在瑞典設辦事處

【本報訊】貿易發展局宣佈在瑞典設立辦事處，以加強與瑞典的貿易往來。目前，該辦事處正在積極籌備中。

### 向日訂造巨型貨船 價值逾六百萬美元

【本報訊】某公司向日訂造巨型貨船，價值逾六百萬美元。該貨船預計將於明年完工。

### 聖以文英文書院 招生

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

# 聖以文英文書院

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

# 先嚴黎公秋甫 藻賜

【本報訊】先嚴黎公秋甫 藻賜。黎公一生致力於教育事業，為社會做出了巨大貢獻。

### 入境處一宗貪污案中 証人作供口供獲判無罪

【本報訊】入境處一宗貪污案中，一名証人因作供口供獲判無罪。法院認為該証人的供詞缺乏可信度。

### 聖以文英文書院 招生

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

### 向日訂造巨型貨船 價值逾六百萬美元

【本報訊】某公司向日訂造巨型貨船，價值逾六百萬美元。該貨船預計將於明年完工。

### 聖以文英文書院 招生

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

# 聖以文英文書院

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

# 先嚴黎公秋甫 藻賜

【本報訊】先嚴黎公秋甫 藻賜。黎公一生致力於教育事業，為社會做出了巨大貢獻。

### 入境處一宗貪污案中 証人作供口供獲判無罪

【本報訊】入境處一宗貪污案中，一名証人因作供口供獲判無罪。法院認為該証人的供詞缺乏可信度。

### 聖以文英文書院 招生

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

### 向日訂造巨型貨船 價值逾六百萬美元

【本報訊】某公司向日訂造巨型貨船，價值逾六百萬美元。該貨船預計將於明年完工。

### 聖以文英文書院 招生

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

# 聖以文英文書院

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

# 先嚴黎公秋甫 藻賜

【本報訊】先嚴黎公秋甫 藻賜。黎公一生致力於教育事業，為社會做出了巨大貢獻。

### 入境處一宗貪污案中 証人作供口供獲判無罪

【本報訊】入境處一宗貪污案中，一名証人因作供口供獲判無罪。法院認為該証人的供詞缺乏可信度。

### 聖以文英文書院 招生

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

### 向日訂造巨型貨船 價值逾六百萬美元

【本報訊】某公司向日訂造巨型貨船，價值逾六百萬美元。該貨船預計將於明年完工。

### 聖以文英文書院 招生

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

# 聖以文英文書院

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

# 先嚴黎公秋甫 藻賜

【本報訊】先嚴黎公秋甫 藻賜。黎公一生致力於教育事業，為社會做出了巨大貢獻。

### 入境處一宗貪污案中 証人作供口供獲判無罪

【本報訊】入境處一宗貪污案中，一名証人因作供口供獲判無罪。法院認為該証人的供詞缺乏可信度。

### 聖以文英文書院 招生

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

### 向日訂造巨型貨船 價值逾六百萬美元

【本報訊】某公司向日訂造巨型貨船，價值逾六百萬美元。該貨船預計將於明年完工。

### 聖以文英文書院 招生

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

# 聖以文英文書院

【本報訊】聖以文英文書院現正招收新生。該書院提供優質的英文教育，歡迎報名。

# 先嚴黎公秋甫 藻賜

【本報訊】先嚴黎公秋甫 藻賜。黎公一生致力於教育事業，為社會做出了巨大貢獻。



驗車及格小型巴士

至昨日止未足二百

領牌日期決不展延

電車公司正籌備經營小型巴士

【本報訊】電車公司正籌備經營小型巴士，至昨日止，共驗車及格者，未足二百。電車公司發言人表示，目前正積極籌備中，預計不久即可投入服務。至於領牌日期，公司方面表示決不展延，將按時進行。

中區校際學生音樂會

本月廿四日舉行兩場

【本報訊】中區校際學生音樂會，定於本月廿四日舉行兩場。屆時將有來自中區各學校之學生參加，演出多種樂器演奏及歌唱節目。主辦單位表示，希望透過此項活動，增進學生間之友誼，並推廣音樂教育。

培德學校

新界五十名男女生

【本報訊】培德學校，日前接獲新界五十名男女生之報名。該校負責人表示，歡迎各界人士踴躍參加，學校將提供良好之教育環境及教學設施。此外，學校亦將舉辦各項課外活動，以豐富學生之生活。

康福旅運社

秋季日本觀光團

【本報訊】康福旅運社，現正籌備秋季日本觀光團。該團將於近期出發，前往日本各大名勝古蹟及城市觀光。報名費及團費詳情，可向該社查詢。負責人表示，希望透過此項活動，讓旅客深入了解日本文化及風土人情。

名畫

尖區

【本報訊】尖區名畫展，將於近日舉行。展覽將展出多位著名畫家之作品，包括山水、花鳥及人物畫等。主辦單位表示，希望透過此項展覽，提高市民對藝術之興趣，並欣賞名家之精湛技藝。

兒童

遊藝

【本報訊】兒童遊藝會，將於近日舉行。屆時將有各種適合兒童之遊戲及表演節目。主辦單位表示，希望透過此項活動，增進兒童間之友誼，並提供一個健康之娛樂場所。歡迎家長帶同子女參加。

西貢大網仔

新開遊覽區

【本報訊】西貢大網仔，最近新開闢了一處遊覽區。該區風景優美，空氣清新，是市民休閒度假之好去處。主辦單位表示，將加強該區之管理，確保遊客之安全及環境之清潔。歡迎市民前往遊覽。

香港電台

節目表

時間	節目名稱	內容簡介
七時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
七時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
八時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
八時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
九時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
九時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
十時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
十時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
十一時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
十一時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
十二時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
十二時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲

商業第一台

節目表

時間	節目名稱	內容簡介
七時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
七時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
八時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
八時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
九時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
九時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
十時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
十時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
十一時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
十一時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
十二時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
十二時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲

麗的中文電台

節目表

時間	節目名稱	內容簡介
七時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
七時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
八時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
八時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
九時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
九時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
十時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
十時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
十一時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
十一時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
十二時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
十二時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲

無線電視

節目表

時間	節目名稱	內容簡介
七時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
七時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
八時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
八時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
九時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
九時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
十時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
十時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
十一時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
十一時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲
十二時	粵語新聞	報導香港及國際新聞
十二時十五分	粵語流行曲	播放多首膾炙人口之流行歌曲

美國郵船

他輔總統貨輪

今日抵港

【本報訊】美國郵船「他輔總統」貨輪，今日抵港。該輪由美國加州開往香港，載有大批貨物。船務公司表示，該輪將按時開往各埠，為顧客提供優質之服務。

計劃明年一月

開辦香港航線

【本報訊】某航運公司，計劃於明年一月開辦香港航線。該公司負責人表示，新航線之開辦，將為顧客提供更多之選擇，並加強與香港之聯繫。目前正積極籌備中，預計不久即可投入服務。

瑞航班機

時人行程

【本報訊】瑞航班機，將於近日開行。該班機將由瑞京開往香港，為旅客提供便捷之交通服務。瑞航公司表示，將確保班機之安全及舒適，為旅客提供優質之飛行體驗。

今日來往班機

航線	班機	時間
香港-上海	國泰	上午九時
香港-北京	國泰	下午二時
香港-廣州	國泰	下午四時
香港-台北	國泰	下午六時
香港-新加坡	國泰	下午八時

今日出口輪船

輪船

船名	目的地	時間
HOLLAND DIEP	荷蘭	上午九時
PIONEER MOON	澳洲	下午二時
LYANZA	日本	下午四時
PRES. TAFT	菲律賓	下午六時
HELIOS	希臘	下午八時

今日入口輪船

輪船

船名	來源地	時間
HOLLAND DIEP	荷蘭	上午九時
PIONEER MOON	澳洲	下午二時
LYANZA	日本	下午四時
PRES. TAFT	菲律賓	下午六時
HELIOS	希臘	下午八時

今日出口輪船

輪船

船名	目的地	時間
HOLLAND DIEP	荷蘭	上午九時
PIONEER MOON	澳洲	下午二時
LYANZA	日本	下午四時
PRES. TAFT	菲律賓	下午六時
HELIOS	希臘	下午八時

今日入口輪船

輪船

船名	來源地	時間
HOLLAND DIEP	荷蘭	上午九時
PIONEER MOON	澳洲	下午二時
LYANZA	日本	下午四時
PRES. TAFT	菲律賓	下午六時
HELIOS	希臘	下午八時

今日出口輪船

輪船

船名	目的地	時間
HOLLAND DIEP	荷蘭	上午九時
PIONEER MOON	澳洲	下午二時
LYANZA	日本	下午四時
PRES. TAFT	菲律賓	下午六時
HELIOS	希臘	下午八時

今日入口輪船

輪船

船名	來源地	時間
HOLLAND DIEP	荷蘭	上午九時
PIONEER MOON	澳洲	下午二時
LYANZA	日本	下午四時
PRES. TAFT	菲律賓	下午六時
HELIOS	希臘	下午八時

今日出口輪船

輪船

船名	目的地	時間
HOLLAND DIEP	荷蘭	上午九時
PIONEER MOON	澳洲	下午二時
LYANZA	日本	下午四時
PRES. TAFT	菲律賓	下午六時
HELIOS	希臘	下午八時

今日入口輪船

輪船

船名	來源地	時間
HOLLAND DIEP	荷蘭	上午九時
PIONEER MOON	澳洲	下午二時
LYANZA	日本	下午四時
PRES. TAFT	菲律賓	下午六時
HELIOS	希臘	下午八時

今日出口輪船

輪船

船名	目的地	時間
HOLLAND DIEP	荷蘭	上午九時
PIONEER MOON	澳洲	下午二時
LYANZA	日本	下午四時
PRES. TAFT	菲律賓	下午六時
HELIOS	希臘	下午八時

今日入口輪船

輪船

船名	來源地	時間
HOLLAND DIEP	荷蘭	上午九時
PIONEER MOON	澳洲	下午二時
LYANZA	日本	下午四時
PRES. TAFT	菲律賓	下午六時
HELIOS	希臘	下午八時

今日出口輪船

輪船

船名	目的地	時間
HOLLAND DIEP	荷蘭	上午九時
PIONEER MOON	澳洲	下午二時
LYANZA	日本	下午四時
PRES. TAFT	菲律賓	下午六時
HELIOS	希臘	下午八時

今日入口輪船

輪船

船名	來源地	時間
HOLLAND DIEP	荷蘭	上午九時
PIONEER MOON	澳洲	下午二時
LYANZA	日本	下午四時
PRES. TAFT	菲律賓	下午六時
HELIOS	希臘	下午八時

今日出口輪船

輪船

船名	目的地	時間
HOLLAND DIEP	荷蘭	上午九時
PIONEER MOON	澳洲	下午二時
LYANZA	日本	下午四時
PRES. TAFT	菲律賓	下午六時
HELIOS	希臘	下午八時



[illegible]



第九頁




[illegible]









註冊商標

# 光 灣

香港中環大馬路中環廣場  
電話：2555-8888

中環廣場  
二樓二樓

檳城分店  
檳城分店

代理香港中環大馬路中環廣場  
電話：2555-8888

香港中環大馬路中環廣場  
電話：2555-8888

檳城分店  
檳城分店

檳城分店  
檳城分店

代理香港中環大馬路中環廣場  
電話：2555-8888

香港中環大馬路中環廣場  
電話：2555-8888

檳城分店  
檳城分店

檳城分店  
檳城分店